

# **BVGer D-2611/2022 vom 2. Juni 2022**

Bundesverwaltungsgericht, 2022-06-02, FR

Quelle: [https://mcp.opencaselaw.ch/entscheid/bvger\\_D-2611\\_2022\\_d20220602](https://mcp.opencaselaw.ch/entscheid/bvger_D-2611_2022_d20220602)

FR: TAF D-2611/2022 du 2 juin 2022

IT: TAF D-2611/2022 del 2 giugno 2022

## **Regeste**

Asile (sans exc&eacute;cution du renvoi) (r&eacute;examen) | Ex&eacute;cution du renvoi (r&eacute;examen); d&eacute;cision du SEM du 2 juin 2022

## **Erw&eacute;gungen**

### **E. 1**

Le recours est rejet&eacute;, dans la mesure de sa recevabilit&eacute;.

### **E. 2**

Les frais de proc&eacute;dures, s'&eacute;levant &agrave; 1'500 francs, sont support&eacute;s par A.\_\_\_\_\_. Ce montant doit &eatre; vers&eacute; sur le compte du Tribunal dans les 30 jours d&eacute;s l'exp&eacute;dition de l'arr&eacute;t.

### **E. 3**

Dit arr&eacute;t est adress&eacute; &agrave; la recourante, par le truchement de sa mandataire, ainsi qu'au SEM et &agrave; l'autorit&eacute; cantonale comp&eacute;tente. Le pr&eacute;sident du coll&egrave;ge : Le greffier : Yanick Felley  
Christian Dubois Exp&eacute;dition :

### **E. 17**

ao&uacute;t 2020 et r&eacute;f. cit.), qu'il ne saurait ainsi servir &agrave; remettre sans cesse en cause des d&eacute;cisions ex&eacute;cutoires ou &agrave; d&eacute;tourner les d&eacute;lais pr&eacute;vus pour les voies de droit ordinaires (art. 111b al. 4 LAsi ; voir &eacute;galement ATF 136 II 177 consid. 2.1), qu'encore faut-il que la demande de reconsid&eacute;ration remplisse les conditions fix&eacute;es par l'art. 111b LAsi, en particulier celles relatives &agrave; une motivation substantielle (« d&uacute;ment motiv&eacute;e ») et aux d&eacute;lais, que, selon le prescrit de l'art. 111b al. 1 in limine LAsi, la demande de r&eacute;examen d&uacute;ment motiv&eacute;e est d&eacute;pos&eacute;e par &eacute;crit aupr&eacute;s du SEM dans les 30 jours qui suivent la d&eacute;couverte du motif de r&eacute;examen,

D-2611/2022 Page 5 qu'en l'esp&eacute;ce, il convient tout d'abord de v&eacute;rifier si la demande de reconsid&eacute;ration du 16 mai 2022 a &eacute;t&eacute; d&eacute;pos&eacute;e &agrave; temps, les conditions formelles de r&eacute;gularit&eacute; de la proc&eacute;dures devant en effet &eatre; examin&eacute;es d'office (cf. &agrave; ce propos arr&eacute;t E-3863/2015 du Tribunal du 2 juillet 2015 consid. 3), que, conform&eacute;ment au principe de la bonne foi, la d&eacute;couverte du motif de r&eacute;examen, implique que le requ&eacute;rants a une connaissance suffisamment s&uacute;re du fait nouveau pour pouvoir l'invoquer, m&eame; s'il n'est pas en mesure d'en apporter une preuve certaine, qu'&agrave; cet &eacute;gard une simple supposition ou une rumeur ne peuvent suffire, que, s'agissant plus particuli&eacute;rement d'une preuve nouvelle, le requ&eacute;rants doit pouvoir disposer d'un titre l'&eacute;tablissant ou en avoir une connaissance suffisante pour en requ&eacute;rir l'administration, qu'il lui appartient d'&eacute;tablir les circonstances d&eacute;terminantes pour la v&eacute;rification du respect du d&eacute;lai (sur l'ensemble de ces questions, voir l'arr&eacute;t E-3863/2015 susmentionn&eacute; consid. 3.1 et r&eacute;f. cit.), qu'en l'occurrence, le contenu du certificat m&eacute;dical du 15 avril 2022, produit &agrave; l'appui de la seconde demande de reconsid&eacute;ration du 16 mai 2022,

révèle que A. \_\_\_\_\_ a bénéficié, jusqu'au mois de (...) 2019, d'un suivi psychiatrique régulier mené par le (...), lequel a ensuite été, jusqu'à aujourd'hui, mis en œuvre par le centre susmentionné des « (...) », que la prénommée s'est par ailleurs vue prescrire depuis plusieurs années un traitement par anti-dépresseurs, passagèrement intensifié entre les (...) 2021, lors d'un séjour à l'hôpital de C. \_\_\_\_\_ (cf. certificat médical susvisé du 15 avril 2022, p. 1), que, dans ces conditions, force est de constater que la recourante connaissait de manière certaine ses affections, ainsi que les thérapies nécessitées par elles, et cela bien avant le certificat médical du 15 avril 2022 annexé à sa demande de réexamen, ce qu'elle a d'ailleurs elle-même implicitement reconnu en admettant que ses problèmes psychiatriques n'étaient pas récents (cf. son mémoire du 14 juin 2022, p. 2), que dit certificat ait lui-même été produit dans le délai légal de 30 jours, comme le fait valoir la recourante, n'est donc pas déterminant à cet égard,

D-2611/2022 Page 6 que ces constatations valent de la même manière pour la situation générale en Ethiopie, qui n'est « pas nouvelle », ainsi que le rappelle à juste titre l'intéressée (voir p. ex. à ce sujet l'arrêt E-4813/2019 du Tribunal du 1er février 2022 consid. 10.3.1), qu'au vu de ce qui précède, la requête en considération du 16 mai 2022 s'avère tardive sous l'angle de l'art. 111b LAsi et, partant irrecevable, en ce qu'elle tend à faire constater le caractère non raisonnablement exigible (art. 83 al 4 LEI en relation avec l'art. 44 LAsi) de l'exécution du renvoi de A. \_\_\_\_\_ en Ethiopie, que selon la jurisprudence, des motifs invoqués dans le cadre d'une demande de réexamen, nonobstant leur caractère tardif, peuvent exceptionnellement tout de même aboutir à la reconsidération sollicitée, s'il est manifeste, sur la base des éléments allégués, que l'administré serait exposé à un risque de persécution ou de traitement inhumain faisant apparaître l'exécution du renvoi comme contraire au droit international public (cf. ATAF 2013/22 consid. 5.4 in fine et réf. cit. ; cf. aussi ANDRÉ MOSER / MICHAEL BEUSCH / LORENZ KNEUBÜHLER, Prozessieren vor dem Bundesverwaltungsgericht, Bâle 2008, par. 5.49 p. 250), qu'en raison de considérations relevant de la sécurité du droit, il ne suffit pas au requérant de se prévaloir d'un risque de violation de l'art. 3 de la Convention du 4 novembre 1950 de sauvegarde des droits de l'homme et des libertés fondamentales (CEDH, RS 0.101), respectivement de l'art. 33 de la Convention de Genève relative au statut des réfugiés (Conv. réf. ; RS 0.142.30) ; qu'il doit au contraire rendre hautement probable (art. 7 LAsi) un risque actuel et concret de traitements contraires à ces dispositions, qu'en l'occurrence, un tel risque n'est pas donné in casu, pour les motifs plus détaillés déjà explicités à bon droit par le SEM dans la décision querellée (cf. consid. V, p. 4) auxquels il peut être sans autre renvoyé (art. 109 al. 3 LTF, par renvoi de l'art. 4 PA), en l'absence d'arguments nouveaux déterminants, susceptibles d'en remettre en cause le bien-fondé, qu'en conclusion, le Tribunal ne retient aucun danger manifeste de violation des engagements de la Suisse découlant du droit international public, et en particulier de l'art. 3 CEDH, sur la base des faits et éléments de preuve nouveaux invoqués par l'intéressée dans le cadre de sa présente et seconde procédure en reconsidération,

D-2611/2022 Page 7 qu'en définitive, le recours du 14 juin 2022 doit être rejeté dans la mesure de sa recevabilité et la décision querellée du 2 juin 2022 confirmée en tous points, que le présent arrêt est rendu sans échange d'écritures (art. 111a al. 1 LAsi), que le prononcé immédiat de pareil arrêt rend pour le surplus sans objet les requêtes de dispense du paiement de l'avance des frais de procédure et d'octroi de l'effet suspensif au recours (art. 111b al. 3 LAsi), qu'ayant succombé, la recourante doit prendre les frais de procédure

à sa charge, conformément à l'art. 63 al. 1 PA et aux art. 2 et 3 let. a du règlement du 21 février 2008 concernant les frais, dépens et indemnités fixés par le Tribunal administratif fédéral (FITAF, RS 173.320.2), (dispositif page suivante)

D-2611/2022 Page 8 le Tribunal administratif fédéral prononce : 1. Le recours est rejeté, dans la mesure de sa recevabilité. 2. Les frais de procédure, s'élevant à 1'500 francs, sont supportés par A. \_\_\_\_\_. Ce montant doit être versé sur le compte du Tribunal dans les 30 jours dès l'expédition de l'arrêt. 3. Dit arrêt est adressé à la recourante, par le truchement de sa mandataire, ainsi qu'au SEM et à l'autorité cantonale compétente.

Le président du collège : Le greffier :

Yanick Felley Christian Dubois

Expédition :

Export aus OpenCaseLaw (CC0). Verbindlich ist allein der vom erlassenden Gericht veröffentlichte Originaltext. Quellen-URL siehe oben.